

PATRONIMICOS INDIGENAS.

El Gran valle de Concaran y la sierra de San Luis estaban ocupados por indígenas comechingones, que hablaban la lengua "camiare" o lengua de los serranos, lo mismo que los indígenas de las sierras Grandes de Córdoba.

De aquí resulta una gran semejanza y en muchos casos igualdad, entre los patrnímicos de una y otra sierra.

Nosotros hemos recogido la adjunta planilla, tanto de las Encomiendas que don Gmo. Luis de Cabrera otorgó en el año 1573, de pueblos y caciques radicados en las sierras de San Luis y valle de Concaran, como de los documentos del Archivo Histórico de Córdoba relacionados con "pleitos por indios" de dichas comarcas.

Encomienda de Juan ~~Mirra~~ Martin "tras la sierra que llaman de Calamochita" (o sea al Oeste de la sierra de Comechingones):

Caciques Lin lin charava-Ybac^hja naure charava-Ani charava Simso charava-Caya charava-Yocunta charava-Pin charava-Chin chin charava-. Este último figura también con el nombre de Chui Chui. Carecemos de nombres de indios, porque no figuraron en el pleito.

Encomienda de Alonso de la Cámara "del pueblo Calacara con su cacique Tulahen⁷ y los indios de apellido Caytana-Tunquinira-Calpi chilin-Chipaya-Calemo^{-Chimo-}Quilliguayama-Couple-Chomones-Tilcare-Gualechira-etc.-

En el pleito que motivaron estos indios (año 1601) les llaman "indios serranos y algarroberos". Su tierra estaba "tras la sierra de Calamochita".-

Encomienda de Alonso Martin de Zurita "tras la sierra de Calamochita, el pueblo Talila gualata (auleta) con el cacique Chiquinava-pueblo Cochucnin con el cacique Evid navira-cacique Ansanque con sus indios".-

En el pleito por el cacique Evid navira, resultó que su pueblo principal era Lasta cancara (en el valle Concaran) y que

se habían dividido los indios de varios pequeños pueblos comarcanos, con su primo el cacique Patli navira, hijo del viejo cacique ^Uheque naure o cheque navira. Esta partición fué anterior al año 1573.-

Apellidos de estos indios:

Chocpyla-Lasta-Chaca chavira-Sintulo-Moloco-Cunin-
Noclira-Ymigue-Cuninga-Canquina-Paschin-Saico-Sinamura-Talcara-
Guama-Muloquin-Sabul-Vilintá-Chacara-Cêmequin-Molta-Chonavi-
Quichiluchinta-Uacaquin-Valca yagto-Cintor-Chachin-Sinnamora-
Ynquita-Yanguina-Yemequen-Toconich-Chit navi-Hapulta-Chirama-
Asillo-Saltan-Caytama-Torolta-Quichilo-Vichin-Chiriama-Sayco-
Tunumera-Linguis-Paynaura-Cohenchora-Tulitmap-Hocha-Chocona-
Vielancho-Yminta-Chagayo-Sacapã-Chiquépayo-Caypo-Camotan-Colta-
Hañay-Guasacala-Yanquina-Gualcayaca-.

Encomienda de Adrian Cornejo, la cual había sido Encomienda otorgada por Fco. de Villagra en el año 1563 a Cristobal de Briza (Cornejo, antes de radicarse en Córdoba fué encomendero cuyano).

Cacique principal Canchuleta, caciques subordinados
Ulicio-Niquisapã-Culipãra-Zacache-Cantamana-Galchira-Indios:
Churufã-Paiatulinta-Saico-Aianguache-Cacanaí-Conchez-Cozcalen-
Acsi-Pisquiñta-Colochalta-Uchachinta-Cavil tocla-Uraquin-Juaquina-
Ecala-Caulera-Ayaquina-Yelpe-Cascaí-Ymã Ymãpe-Chilmajuna-Locoyan-
Luchuin-Pracxe-Lampesta-Coneta-Mulei-Cobola-Cpimpa-Ampamu-Mesare-
Tumilamita-Chilinaure (es otro cacique subordinado)-Telce-Ciminto-
Tiquinta-Ale-Chiquirenta-Ula Cayacta-Chona-Solocora-Lael tuna-
Machaia-Ualsu quina-Atala-Volochu-Achucasi-Tennacsi-Satac eluetec-
Uactuc-Lopequina-Xultucompta-Uyaquina-Alquin-Oñodquina-Celaquina-
Mequesta-Unema-Ualzempta-Yemempta-Macmal-Sallac-Tome-Quina-Unama-
Cechave-Lispa-Contocxe-Llorumopta-Auquic-Yanuempta-Patora-
Wloyo-Elpona-Calacala- (Quina significa mujer en esta comarca)-

Los indios del cacique Canchuleta, posiblemente ocupaban

varios pueblitos vecinos y confederados. Su ubicación era en la sierra Canchuleta (Camche auleta) o sierra de San Luis.

Encomienda de Fco. de Urbina, escribano que firmó el acta de la fundación de la ciudad de Mendoza, otorgada por Fco. de Villagra en el año 1563.-

Cacique Cayasta de la tierra llamada Mala cacha chanta (en la sierra de San Luis). Sucesores los caciques hermanos Forvalap y Guayo.

Encomienda de Juan Maldonado "detras de la cordillera grande de Calamuchita en los llanos que corren para Cuyo". Debía ser una comarca al N.O. de la sierra de San Luis.-

Caciques Atiniminta-Talao canchira-Sirimi naure-Anchancay y Guanchilmay (hermanos)-. Los pueblos se llamaban Cosnata, Oca y Tacala.

Encomienda de Diego Rodriguez Fragoso (cuyano) otorgada por Fco. de Villagra en el año 1563 "en la provincia de Cuyo y Caria en terminso de la ciudad de Benavente que se a de poblar en el valle de Vera Cruz provincia de Conlara....de la otra banda de la cordillera de los Apóstoles. . .".-

Caciques Cot outa-Oyopianta-Comys mirena-Vipuc guita-Calapalguita-. La tierra se llamada Lolna (que significa algarrobal).

Los pueblos de estos caciques estaban al Norte, varias leguas, de la serrexuela hoy llamada del Rosario y en aquella época "De los Apóstoles".-

Los indios que fueron del gran curaca Jungulo, de la provincia de Conlara.-

Caciques: Laleyuta-Ulpan-Chegapanta-Caminta.

Indios:

Chagamanan-Queloyeh-Noqueba-Chinchira-Colopa-Alasama-Chancha^o-Quimana-Tarca cuy-Cachunqui-Tampunavi-Anasacay-Naysamo-

Saya-Sal tan-Cuhal-Hispan-Mila chelin-Guesa-Hanso-Sachua-Gua sa-
Tiplanavi-Talapa-Tantipa-Nagachama-Cantacalo-Guequey-Suha-Chicala-
Chumay^a-Yamalu-Hanuna-Aganchi-Tonicma-Toemo-Chumira-Yampis-Agampil-
Ychiulan-Nalumpo-Aycanta-Hologoro-Hautute-Quebeque-Satan-Chile-
Tugias^m-Guac malasoca-Sultera-Calcha-Huliamo-Hasque-Aci san-Tic
chira-Tampaca-Queanocho-Nomuyuna-Saltos^m che-Cuncay-Colmay-Yelcalen-
Tarca cuy.

Este padrón fué hecho en el año 1612 en jurisdicción de Córdoba, cuando ya estaban muy disminuidos estos indios que habían sido "maloqueados" en la sierra de San Luis, a fines del siglo XVI y traídos a Córdoba.

Como podemos apreciar por estas listas, muchos de estos patronímicos figuran en las planillas de indios camiares, desde Spto al Norte hasta Yacanto al sur. Todos ellos/incluso los de la sierra de San Luis hablaban el idioma "camiare", según documentos del Archivo Histórico de Córdoba.-